

которых нет в СРГК, АОС и картотеке СРНГ (*шамининка, шаминочка, шамовато, шамовитый, шамок*). В вологодских говорах проявляется многозначность анализируемых слов, а это говорит о том, что слова активно функционируют в современной народной речи и способны расширять свою семантику. Слова *шам, шаминочка* входят в состав фразеологических оборотов, следовательно, анализируемая группа слов имеет определённый образный потенциал, реализуемый в народной фразеологии.

Литература

Зорина Л. Ю. Несколько замечаний о Предметном указателе к изданию Вологодско-Пермской летописи // Областная конференция молодых ученых. – Вологда, 1980. – С. 56–60. См. здесь материал о диалектном слове *пелёва / полова*.

Лукичев В. Ф. На жизненном пути. Вологда: Изд-во «МДК», 2008.

Шаброва Е. Н. Морфемный анализ слова в русских народных говорах // Диалектное словообразование, морфемика и морфонология. Исследования и материалы. – Вологда, 2008. – С. 7 – 12.

Сокращения

Костр. – Живое костромское слово. Краткий костромской областной словарь / Сост. Н. С. Ганцовская и Г. И. Маширова, 2006.

ОСАГ – Обратный словарь архангельских говоров / Под ред. О. Г. Гецовой. – М.: Наука, 2006.

СВГ – Словарь вологодских говоров / Под ред. Т. Г. Паникаровской и Л. Ю. Зориной. Вып. 1 – 12. – Вологда: ВГПИ / ВГПУ, 1983 – 2007.

Преобразж. Преображенский А. Г. Этимологический словарь русского языка. Т. 1–2. М., 1960.

Промысл. – Словарь промысловой лексики Северной Руси XV–XVII вв. / Под ред. Ю. И. Чайкиной. Вып. 1–2. – СПб., 2003–2005.

Срезн. Срезневский И. И. Материалы для словаря древнерусского языка по письменным памятникам. Т. 1 – 3. – М., 1953.

Тихонов – Тихонов А. Н. Словообразовательный словарь русского языка. Т. 1 – 2. – М.: Русский язык, 1985.

Фасмер – Фасмер М. Этимологический словарь русского языка / Пер с нем. и доп. О. Н. Трубачева: В 4 т. Изд. 2. – М., 1986.

А. Б. Коконова
Москва

РОЛЬ ПОВИВАЛЬНОЙ БАБКИ В РОДИЛЬНОМ ОБРЯДЕ (на материале архангельских говоров)

Главное действующее лицо в родильном обряде – повивальная бабка. Повитуху называли *родилкой, родимницей* – по связи с процессом родов, и *бабкой, бабушкой* – по возрасту повитухи.

Я родилка была. КАРГ. Родимница была, бапка, котора бабницала. пуповину отрезала. ШЕНК. У нас бабушка была, она понимала, всё ходи-

ла по родам. Ребёнка обмоют, ночью родиш, а днём затопиш баню, и тебя вымоют, и ребёнка. Фсё бабушки мыли. ПИН.

Одно из самых древних обозначений повивальной бабки происходит от глагола *повивать* 'принимать роды': *повивалка, повицуха, бабка-повитуха.*

Банка-повитуха, повивалка. МЕЗ. Рожали дома, мама фсех рожала дома, бабушка помогала, повицуха ли как, не помню. ПИН. Банки-повитухи были, а иногда и свои помогали. Как кто рождает, так её звали. Она лечила травами и фсегда бесплатно. НЯНД.

Повитуха занимала высокое положение в крестьянском обществе, так как от её умения зависела судьба роженицы и новорождённого. Повитуха «была связана с потусторонним миром и выполняла посреднические функции, принимая новорождённого и выполняя необходимые действия, чтобы удержать его в мире людей» [МиБ: 457].

Они цюствуют, ладно ли идёт ребёнок, спасают, мёртвого чтобы не вынять. МЕЗ.

Повитухой обязательно являлась немолодая женщина, не живущая половой жизнью, имеющая своих детей, безупречного, с точки зрения социума, поведения.

Повитушка, бабушки-повитухи были, знали которые. Их одаривали, оплачивали, за святых считали. Если гуляющая или вино пьют, не позовут. ОНЕЖ.

Повивальной бабке нельзя было брать денег за свою работу: считалось, что у неё особый дар и она не может отказать в помощи роженице. Поэтому повитуху щедро одаривали: *Одаривали хорошими подарками, платок или сицца на кофту. ОНЕЖ.*

Деятельность повивальной бабки обозначалась глаголами: *бабить, обабить, бабивать* (многократн.), *бабничать, обабничать.*

Щас-то ложат в больницу, а раньше были бапки, они-то бабили, ребёнка примали. МЕЗ. Бапку созвали, она пуп отрезала, бабила тут Катерина. ОНЕЖ. Она дохожа была, бабила фсё. Дохожа значит достойна была, бабила – роды принимала. ЛЕШ. У иных розвернёт дитёнка, тихонько руку туды прикладёт, бабит – тут уш фсе ходили. КАРГ. У фсех бабила рибят, пуп отрезала, у одного лешего не бабивала. КАРГ. Ей созовут, она обабит, пуп отрежет. ОНЕЖ. Банки повивальны, бабничала ходила. ПРИМ. Ну и обабничала сколько я парней, пупы перевязывала. ВЕЛЬ.

Помощь повитухи может быть обозначена и с помощью глагола *родить* 'помочь ребёнку появиться на свет': *У нас ф прошлом годе старушка была, она больше ста лет прожила, дак скольких родила. ЛЕН. В таком словоупотреблении подчёркивается главенствующая роль повитухи в появлении ребёнка на свет.*

После рождения ребёнка повитуха дожидалась выхода плаценты (*последа*). Повитуха должна была закопать послед в том месте, где никто не ходит, для обеспечения продуцирующей функции женщины.

Послет закапывали обязательно в навозную кучу. Он считался грязным, йево не мыли, йево складывали в лохань под умывальником. НЯНД. Послет закапывали в землю, зимой в навоз. У своо дома, у угла хлева старались, хранилось оно. Штобы не болели ни ребёнок, ни жэницина. ОНЕЖ.

Одной из самых главных функций повитухи считалось отделение пуповины. Ее могли перерезать: *резать, обрезать, отрезать, перестригать*; перегрызть, если ничего не было под рукой (например, распространенная ситуация родов на позже): *перегрызать*; оторвать; а затем перевязать: *завязывать, перевязывать*.

Где пуп резан, тут и тянет. ЛЕШ. Как ребёнок выходит, пуповину обрезаю. ШЕНК. Родимница была, бапка, котора бабницаля, пуповину отрезала. ШЕНК. Пуповину перестригла. КОТЛ. Пуповинку перегрызла. ЛЕШ. Надо пуповинка оторвать, прижгать марганцофкой. ВИН. Отсригут эту пуповину, и надь было шобы завязать-то и чё-то заговаривать, штобы меньше плакал. КАРГ. Ну и обабницаля сколько я парней, пупы перевязывала. ВЕЛЬ.

Пуповину обычно перевязывали материнскими волосами; отрезали же, в зависимости от пола младенца, на прялке, веретене, топоре. Таким образом, сразу после рождения ребёнка повивальная бабка приступала к выполнению разного рода магических действий, призванных обезопасить новорождённого и придать ему необходимые качества.

Отсригут эту пуповину, и надь было шобы завязать-то и чё-то заговаривать, штобы меньше плакал. КАРГ.

Затем роженицу и младенца мыли в бане, чтобы отогнать болезни и наделить ребенка здоровьем, умом, определёнными умениями с помощью магических действий.

Родица, дак сразу байну затопят, в бане моют. Через день фсё топили баню, ребёнка мыли. ПИН. Маленьких детей каждый день купали в деревянном корыте и клали серебрушку, штобы вода была чистая. Как рожэница начьнёт рожать, скорее баню затопляют, ребёнка намоют и рожэницу намоют, а то считалась она поганая. НЯНД.

В бане повитуха «правит» младенца: расправляет руки и ноги, сжимает голову, вытягивает нос, чтобы ребёнок не был курносым. *Мыли ребёнка, каждый день до шэсти месяцэф, вроде с массажем, голову розмываеш, штобы круглая была. ОНЕЖ.*

По народным представлениям, новорождённый податлив, как глина или тесто, и ему можно придать «нужную» форму. Сравните пословицу, где младенец уподобляется хлебу: *Ребёнок што тесто: каг замесил, так*

ы *выросло*. МЕЗ. К этому же представлению восходит и такой этап родильного обряда: как только младенец появляется на свет, его кладут в *полотуху* (деревянную кадку для замешивания теста) и/или кладут на печь.

Вот у него бабушка роды-ти приняла дак сразу ф полотуху младенца-то. МЕЗ.

Многие обряды в бане нацелены на здоровье ребёнка: его моют заговорённой водой, причём моют от ног к голове, продуцируя этим его быстрый рост.

Бабушка на полочку сядет и поглаживает по ручкам, ножкам: ручки-грабушки, ножэньки-ходульки, и гладит кверху, не к низу, а от низа кверху. МЕЗ.

Сразу после рождения ребёнка стремились «очеловечить», принять в круг своих. Поэтому до крещения младенца представляют домовому и баннику, т. е. вводят в «своё», человеческое пространство.

Бабушку-повитуху соберут, ходила по детям. Бабы приговаривают чего-то: Баенник,пусти нас,и младенца раба Божьего имя.Пусти нас помыцца-попарицца,прими младенца,помой.А ребёнка-то принесут ис хлеба:дедушко-доможырушко,бабушка-Соломонаюшка,прими сердечного дитятка,полюби-сохрани,фперёт пусти.Говорят,заносят когда младенца. МЕЗ.

Бабушка-Соломонаюшка, или Саломия, по народным представлениям, принимала на свет Христа, совершая все те действия, которые выполняет повитуха [МиБ: 458], поэтому именно к ней и обращены многие заговоры повивальных бабок.

До крещения ребенка старались не оставлять одного, чтобы избежать опасности обмена его лешим. Особо опасным с этой точки зрения местом считалась баня: туда новорождённого и его мать не пускали без сопровождения повитухи или матери, свекрови.

А сперва одну-ту роженицу не спускают с ребёночком в баню-ту, какие-то запуки. ПИН. [А правда, что ребенка одного оставлять нельзя?] Особенно в бане. У нас вот был такой случай, девочка с нами росла, не знаю, правда ли неправда, Бох его ведат. Говорят, што мать пришла в баню и забыла в доме бельё ли, пелёнки ли што-то, оставила девочку, девочка Римма была, пришла и не узнала её. Девочка стала вырастать. И худо бродила, Римма худонога звали. И така была, человек не человек, оборотень не оборотень. Фсё говорили, што подменили в бане. МЕЗ.

Младенца старались как можно быстрее окрестить, чтобы он стал полноправным членом общества и, с одной стороны, перестал быть угрозой для людей как еще нечеловек, существо из другого мира, а с другой стороны, перестал бы сам подвергаться опасности быть обмененным, обуроченным и т. п. Так как церкви были только в больших селах, а с

приходом советской власти и вообще были запрещены, детей могли крестить повитухи.

Бабушка меня в бане окрестила, опатила водой и молитву прочитала. У меня-то фсе крещёны бабушкой, ванны наливали. Некрещёный-то слепой веть там (на том свете) лежыт, бабушка говорила. ПИИ.

Повивальная бабка могла гадать, сколько проживёт младенец. Для этого она тянула нитку через всю деревню к дому новорождённого. Если нить оказывалась целой, это сулило долгую жизнь, если же нитка рвалась, говорили, что ребёнка *оторвали от века*:

Он родился 1 июня, Сашка, так под окном притянула нитку: лес на передок наложён, за лес натянула, оторвала – оторвала от веку. Из верхнего конца – бес катушки тянула. Принесут таку нитку с иглой – из отцово́й рубашки, из рукава, што́п сшить: черес деревню нитку протянет – долгий век будет. Ф комнату не заходят, нитку окном подать – сколько веку-то. МЕЗ.

Помощь повитухи не заканчивалась с принятием родов; повивальная бабка навещала роженицу и младенца, давала советы, лечила от детских болезней. Большинство болезней лечили в бане.

От плача: Беспокойный был, такой он ревун был. Ф чяшкү воду нальют, у стола углы обмоют в этой водичьке, а потом малыша поить. МЕЗ.

От бессонницы: Бессонный – плохо спит ребёнок. Холодной водой дак намоют. Утренняя заря Марья, вечерняя заря Дарья, ночна заря Мария, придите и принесите, придите с чистого поля, с шырокого раздолья, придите и принесите кротости и смирности и Божьей милости, сну и спокою и третьего угомону, штобы сердечну дитю спать со спокоем, ставать со здоровьем. До трёх рас нать говорить. Во имя Отца и Сына и Святого Духа, аминь, аминь, аминь. МЕЗ.

От исполоха, испуга: Слова на испук: Как серый камешэк (берут на ростани дорок камешэк, помоют, в воду чистую опустят. Воды взяли – ни с кем не розговаривают, штобы слова-ти пристали) не боицца ни стуку, ни грому, ни переполоху, ни тлящего морозу, так и ты, раб Божьей (имя), не бойся ни стуку, ни грому, ни переполоху, ни тлящего морозу. Аминь (3 раза). И само три раза прочитать. МЕЗ.

От щетинки: Щетинка, когда-от родицца ребёнок и сильно беспокоицца. Делают тесто на грудном молоке и этим тестом проводят по спинке, и она шзроховатая. И надо заворачивать ф шолк, чяз – два лежыт ребёнок, и остаёцца на нём. И потом выводили ешиш, хлеп горячий испекут, разрезают, мякиш возьмут, колобок наминают и катают по спинке, так вылечивали. ОНЕЖ.

От прикоса: Прикос от дефки, прикос от жонки, прикос от мужыка, уроки прикос, ветряной прострелы, откуда пришли, там и подитя.

И кого оприкосили – имя. Никогда не ходите к старому хозяину на пятау, на корень. Бутте, мои слова, лепки да крепки. Три раза пофторите над банкой с колонки морожэной (ледяной) воды ножом (перекрестить) и поят, окрестить и три раза аминь. Помоют личико, ручки, можно в бане окатить тёплой водичкой. Штобы ребёнка не оприкосили, когда его смотрят (чужие люди), себе в рот – спичку или платок. МЕЗ.

Повитуха могла не лечить от прикоса, а предотвратить его, повязав на руку младенца заговорённую нитку: *У нас ребёнка никуда не прятали. 8 месяцеф – до года не показывают, на руке – правой – шэрстяная ниточка да деревянный катышок шарик. Потом, в гот, та бабушка и отвязэшт её (которая завязала). МЕЗ.*

Если ребёнок долго не начинал ходить (таких детей называют *седунами*), опять же обращались к повивальным бабкам: *Бабок нанимают, хто может росплотицца, а те им (детям) ноги росьтирают да моют. МЕЗ.*

Считалось, что ребёнок не может ходить, потому что его держат *путы*. Если их разрезать, ребёнок научится ходить: *Пута назывались, надо срезат пута, штобы ходить быстрее научился. ОНЕЖ.*

Повитухи лечили не только младенца, но и роженицу: *Бабушки роды принимали. В баню ходили, да терли, у рожэницы матку поднимали: росьтирали жывом. Матки у многих от тяжэсти выходили. МЕЗ.*

Как мы видим, роль повитухи в родильном обряде действительно очень велика: в её обязанности входило ведение беременности, сами роды, лечение матери и ребёнка, их магическая заплата, введение в социум. С появлением родильных домов обряд подвергся довольно сильной трансформации и роль повитухи оказалась «урезанной»: она свелась к лечению младенца и матери, а манипуляции с последом, мытье новорождённого в бане да и сама помощь при родах оказались забытыми. Таким образом, в современной деревне социальная роль повитухи ушла в прошлое, а специфические раньше знания и умения могут использоваться любой деревенской знахаркой.

Литература

- Архангельский областной словарь. – Вып. 1. 13. – М., 1980. ...
Добровольская В. Е. Институт повивальных бабок и родильно-крестильная обрядность (по материалам экспедиций 1994–1997 гг. в Судогодский район Владимирской области) // Родины, дети, повитухи в традициях народной культуры. – М., 2001.
Кабакова Г. И. Отец и повитуха в родильной обрядности Полесья // Родины, дети, повитухи в традициях народной культуры. – М., 2001.

Сокращения

МиБ - Мужики и бабы. Мужское и женское в русской традиционной культуре. Иллюстрированная энциклопедия. - СПб., 2005.